

～会員から信頼され、市民から親しまれ、行動する会議所～

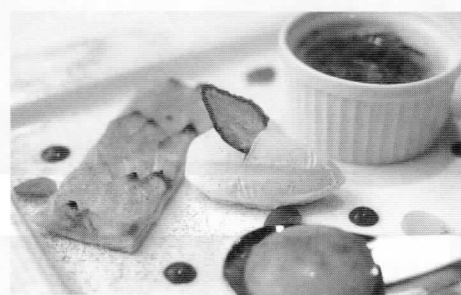
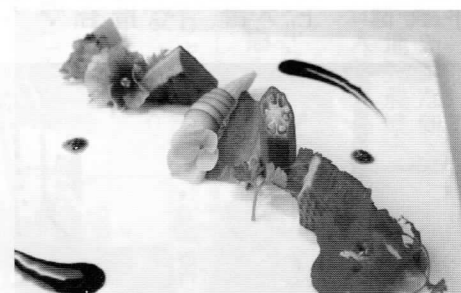
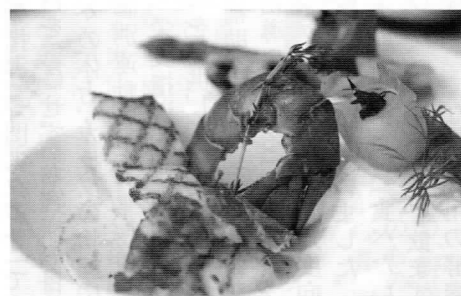


しばた商工会議所 だより

発行所 新発田商工会議所
〒957-8550
新潟県新発田市中央町4-10-10
TEL (0254) 22-2757
FAX (0254) 23-5885

発行人 会頭 佐藤 哲也
編集 新発田商工会議所
印刷 株式会社エージュ

～地域の皆様に愛されるレストランを目指して～ フレンチレストラン ^{ほうが}萌芽 OPEN!



社会福祉法人のぞみの家福祉会が運営する、新発田地域生活総合支援センター「さんさん館」(新発田市島潟)に、安らぎと平和をコンセプトにしたフレンチレストラン「^{ほうが}萌芽」がオープンしました。(詳しくは「会員事業所訪問(7P)」をご覧ください。)

目次

2 P	補助金活用事例「(同) MASUGATA」 「Renovate」	5 P	職能短大通信／はつらつ就職セミナー ほか
3 P	岩村養鶏(株)新潟県経済振興賞 受賞 新発田商工会議所女性会活動報告	6 P	トレンド通信／しばた創業塾 ほか
4 P	YEG通信	7 P	会員事業所訪問紹介「レストラン萌芽」 ほか
		8 P	クロスワードパズル／各種お知らせ

当所は地元創業を応援しています!!

6月の日曜創業相談日

6月26日(日)午前9時～午後4時

会場:新発田商工会議所

※7月以降の日程は6Pをご覧ください。

◆お問合せ:当所 TEL22-2757

6月号

URL <http://www.shibata-cci.or.jp>
E-mail cci@shibata-cci.or.jp

補助金活用事例 小規模事業者持続化補助金で販路開拓

さすがた荘 (合同会社MASUGATA)

当社は五十公野公園そばで「割烹旅館さすがた荘」と手ぶらでバーベキューを楽しめる「バーベキュー王国」を営業しており、さすがた荘の旬の食材や地元食材を活かした料理はお客様から好評です。

今回、補助金の採択を受け、新発田の太くて甘く柔らかいアスパラを使用した「アスパラ釜めし」と「アスパラアイス」の開発に取り組み、1日20食限定で「ランチ釜めし」メニューとして提供を始めました。

アスパラ釜めし(1,300円)(税込) 小鉢・お新香・味噌汁付きは、新発田産のアスパラをふんだんに使用しており、炊きたてのご飯の中でひときわ存在感があり、アスパラの太くて甘く柔らかい食感を十分に堪能できるメニューです。

また、アスパラアイス(300円、税込)は、口溶けのよいミルクアイスにほんのりアスパラの甘さが引き立つ味わいのあるアイスです。

ランチ釜めしは、アスパラ釜めしのほかにも五目釜めしや鶏釜めし、ホタテ釜めし等種類も豊富にご用意していますので、ご家族や親友同士で釜めしをご堪能下さい。お好きな釜めしにプラス1,000円で、天ぷら茶碗蒸し+コーヒータイスを楽しめる「御膳セット」もご用意していますので、アスパラアイスもお楽しみ下さい。



6月はあやめまつりの季節でもあり、限定商品のため、事前のご予約をおすすめします。当館ホームページ等でご確認の上、気軽にお問い合わせ下さい。

⑤五十公野4498-1
⑥28-0920(受付8時~21時)
⑦不定休
⑧ランチ営業時間
11時~14時30分(10~14時)
<http://www.masugatasou.com/>

ボディメイクスタジオ Renovate

当店は平成27年に創業した、完全予約制の「パーソナルトレーニング(個別運動指導)専門スタジオ」です。周りの目を気にせず、お客様の目的・要望・個々の体力、カラダの状態に合わせて個別運動メニュー作成と指導、食事、栄養指導を行い、わかりやすい指導を提供しています。

今回、補助金の採択を受け、新発田市では初導入となる「ミネラルファースティング(断食指導)」認知度向上のためのPR事業を行いました。ファースティングとは「食べない健康法のひとつ」で、まったく飲まず食わずで行うのではなく、専用の酵素ド



⑨東新町1-9-10
⑩午前9時~
⑪不定休
⑫20-8597(完全予約制)
メール bodymakerenovate@gmail.com
<http://shibata-renovate.jimdo.com/>

リンクから最低限必要な栄養を摂ります。ご自宅や、仕事をしながら行える断食方法です。このプログラムを周知し認識していただき、実践してもらおうことで、なかなかダイエットできない方、体内に溜まった毒素の排出、体質改善、食事内容改善などカラダの悩みを解消します。また、腸内環境やアレルギー体質の改善、免疫力向上などの効果も期待できます。見学、お試し体験を実施しておりますので『色々ためしたけど効果がない』と諦める前に、お問合せください。※外出していることもあります。電話に出られないことがありますので、ご了承願います。

SHIBATA GAS
新発田ガス
ウイズガス
nikotan.com ☎ 22-4181

koyanagi
小柳産業株式会社
TEL 0254-22-7010 ☎ 0120-538-587

新発田建設 株式会社
代表取締役社長 渡辺 明紀
本社 新発田市富塚1942番地 ☎ (0254)27-5711(代)

お一人様からご新婚様、ファミリーからグループ、団体旅行まで
JTBはおお客様の満足・感動・夢を実現します
イオンモール新発田2階
JTB **トラベル21** お気軽に！親切・丁寧
安心・安全お任せ下さい
2Fフードコート隣 屋上中央出入口が便利 TEL:22-2801 営業時間 10:00~19:30

安全・親切 お客様に思いやりの心で
社会に奉仕する**福祉タクシー**(4台保有)
広域消防本部認定民間患者等搬送車
介護福祉士、ホームヘルパー有資格者が、ご送迎いたします。
株式会社下越タクシー ●本社 新発田市豊町4丁目1番32号
配車センター ☎(0254)22-4714 ☎0120-232245

「小口零細企業保証制度」は
なじらね~!?
＜3つのメリット＞
1. 保証人不要(法人代表以外)
2. 原則担保不要
3. 信用保証料率の割引有り
中小企業とともに歩む身近なパートナー 制度の概要は、ホームページへクリック! **新潟 信用保証** 検索
新潟県信用保証協会 新潟市中央区川岸町1丁目47番地1
(新潟県中小企業会館内) ☎025(267)1315

安全で安心なひなを納め続けていきたい

岩村養鶏株

2016年度新潟県経済振興賞受賞!

新潟県内経済に貢献した企業や団体、雇用の増大、確保及び新規事業の研究・開発などに顕著な実績をあげている企業等を対象に表彰する「第33回新潟県経済振興賞」に岩村養鶏株(社長岩村忠衛)が表彰されました。

採卵用ひなの生産量は国内トップクラス。北海道から九州まで全国各地約250の採卵養鶏業者に供給。「安全で健康なひなづくり」をモットーに、種鶏の導入からひなの販売・配送に至るまで生産管理の特性に応じた個別の対



賞状を持つ岩村忠衛社長

策指針を設け、安全確保の対策を進め、全施設・全農場の鶏の健康診断と健康管理をサポートする体制を構築しています。その品質、供給能力の高さを買われ、7年ほど前からインフルエンザのワクチン卵の生産を本格化し、厳しい品質チェックを経て、今では国内シェア約3割を占め、国民の健康の維持、向上に貢献していることが認められての表彰となりました。

社長の岩村氏は「先々の祖父が農業の傍ら、約100羽のひなから始まり、先代である父が県内各地にまで販路を拡大し、私の代で全国に供給するに至りました。今回の受賞は先々代、先代、そして従業員の努力の賜物だと思っております。この受賞を励みとし、当社が自信をもってお奨めする安全で安心な「岩村のヒヨコ」を納め続けていきたい。」と話されました。

新発田商工会議所女性会

活動報告

新潟いのちの電話 広報活動に協力

ゴールデンウィーク明けの5月9日(月)早朝新発田駅前において、自殺防止のための相談活動や啓発活動を行っている「新潟いのちの電話」の街頭広報活動に協力、参加しました。

この活動は「新潟いのちの電話」後援会下越支部が活動内容や相談電話番号周知のため毎年行っているもので、参加した女性のメンバーは「おはようございます、新潟



街頭広報活動の様子

いのちの電話です」「何かあったら相談してね」「お友達に伝えてね」などと声をかけながら、通勤通学などで駅を利用する方たちに、広報リーフレットや電話番号が書かれているポケットティッシュを手渡しし、PRに努めていました。

女性の馬場会長は「会員の皆さんが大勢参加して下さって、有意義に活動が出来ました。」と話していました。

持病があってもOK! アクサの「OKシリーズ」

一生涯の医療保障

アクサの **一生保障** の **医療保険** **OKメディカル**

- ✓ 75歳までお申込みOK
- ✓ 悪化・再発もOK
- ✓ 先進医療もOK

限定告知型終身医療保険(無解約払戻金型)

長期の死亡保障

アクサの **長期保障** の **定期保険** **OKライフ**

- ✓ 最大4,000万円までOK
- ✓ 80歳までお申込みOK
- ✓ 解約した場合、払い戻し金があります

限定告知型定期保険(低払い戻し金型)

AXA-A1-1503-0533/9F7

保険に加入することをあきらめていませんか?



- お引受には所定の条件があります。ご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。
- アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事務所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。



アクサ生命

redefining / standards

新潟支社 新発田営業所 〒957-0053 新発田市中心中央町4-10-10 TEL 0254-26-3470

YEG通信

新発田商工会議所青年部 〒 http://www.shibata-yeg.com/

木々の緑が深く色づき徐々に夏を感じさせる今日この頃、皆様におかれましてはいかがお過ごしでしょうか。

今回は「第十二回城下町しばた全国雑煮合戦」にて行われました「看板娘コンテスト」でグランプリ、準グランプリに選ばれました3名を紹介します。

初めに、グランプリに輝きました加藤真生さん。「グランプリに選んでいただきとても光栄です。新発田の美味しい魅力を、ふっくらもちもち伝えていきたいと思います！よろしくお願います！」

次に準グランプリのお2人、1人目は江端南美さん。

『準グランプリを頂いた時は、市外の私の名前があがったので、嬉しさよりも驚



グランプリの加藤さん



左から大倉さん、加藤さん、江端さん

きの方が大きかったです。』

2人目は大倉彩さん。

『大好きな地元新発田を、みんなで盛り上げて行きたいです。』

今年度、この3名に雑煮に関わるイベントに参加していただき、まちのPR活動を行ってまいります。彼女たちの活動は、フェイスブックを通して報告してまいりますので、是非覗いてみて下さい。

フェイスブックアドレス
<https://www.facebook.com/nizounikanbanmusume>



レトルト雑煮のPR

さて、皆さんご存知でしょうか？城下町しばた全国雑煮合戦は、新発田市の『食の循環によるまちづくり』をサポートしています。春に田植え、秋に稲刈りを行い、収穫したもち米は雑煮用のもちへ加工します。雑煮合戦で出た残飯・残渣は堆肥化して、田植えに使用する田んぼに撒きます。

6月はジュニアブライドと言われています。「6月の花嫁は幸せになる」ジンクスです。日本でジュニアブライドが有名になった理由。日本でもまだジュニアブライドという言葉が知られていなかった頃のことです。全国のホテルで梅雨時期の6月に挙式を避けるカップルが多くなりました。この時期、式場は閑散としていました。また、当時は空調設備の能力も低く、除湿なども十分ではありません。



新発田商工会議所青年部
会長 武田 昌宏

美しさ 求めて

Nc nob Collection

宝飾・婦人服・バッグ・アート etc.

ノブ・コレクション 新発田市御幸町1-2-18 TEL.24-4692

—市内各小・中学校指定靴販売店—

靴の **オベタニ**

中央町本店/新発田市中央町1丁目 ☎22-2712
コモタウンピオ21店/新発田市舟入町3丁目 ☎23-8124

新発田の葬送と共に、創業100年 “愛すれば～まちひとこころ～”

ご葬儀は 【葬儀・生花花環・仏壇仏具・霊柩車】
24時間受付 TEL (0254) 22-2882 (代表)

マルフヂ葬祭

どちらの式場へも病院から直接ご安置が出来ます (安置室完備)

“桜のめぐもり”緑町斎場 **アートホール桜** (国道7号沿、二葉小前)
“城下のやすらぎ”大手町斎場 **メモリーナ新発田 マルフヂ会館** (新発田城近、西高校前)

お盆用生花 承ります。

(株)九楽園生花店

新発田市大手町3-1-4 ☎26-1187(代) FAX 22-3552
次回のアレンジメント教室は
6月16日(木)10:00～12:00 花材費2,000円(税込)受講料無料!
(あらかじめ電話でお申し込み下さい。)

小池塾

小学生英語から大学受験まで

駅前教室 新発田市諏訪町1-2-10
緑町教室 新発田市緑町 2-16-10
豊町教室 新発田市豊町 2-9-3

Upgrade corporation

<http://koike-jk.com/> Tel 0254-26-7731

新潟職能短大通信

入校式を終えて

平成28年度新学期から早2ヶ月、そよぐ風に心なしかホッとした気持ちでコーヒーが飲める頃となりました。例えば、3月の修了式では学生との別れで寂しさを感じるや否やすぐに4月の入校式へと、準備に慌ただしい時期でありました。そのような時期ではありませんが、今年こそはゆっくりと当校自慢の桜を、朝昼夜と鑑賞しようと自分に言い聞かせてみました。が、叶わぬ結果となりました。

さて私事はこちらまでとして、新潟職能短大の近況報告をさせていただきます。

中で応援しているところです。新潟職能短大は、「夢へつながる、未来につながる、地域とつながる」を基軸に、創造的ものづくりができる人材を育成しています。だからこそ、同じ志を持った仲間がここで出会い、未来への自分の道を切り開く学生へと成長していきます。特に地域の皆様との出会いは、学校では出来ない体験として学生たちの役に立っていると、思います。一言お声掛け頂けたら、学生たちも喜ぶと思いますので宜しくお願いします。

地域の皆様、将来活躍する学生たちに是非、期待して下さい。

4月7日に挙行された入校式では、96名の新入生を迎え、将来のものづくりスペシャリストとして、スタートしました。まだ2ヶ月、新入生は夢と不安を抱いていると思つて心配していましたが、毎朝元気に「おはようございます」と挨拶を交わしてくれ、新入生の将来を心強く感じております。また、2年生となった学生も、就職活動へと慌ただしさを感じてきました。リクルートスーツを着て、会社訪問へと緊張した面持ちで出かけております。その後ろ姿を見て、「頑張つてこい。」と心の

学務援助課長 鈴木 祐治



はつらつ就職セミナー

「やる気の必要性と責任感ある行動力」

日時/平成28年6月21日(火)
13:30~

参加費
無料

講師/新発田ビルサービス(株)
取締役業務部長 須貝 幸利 様

会場/新発田市カルチャーセンター
2階 視聴覚室
〒957-0054 新発田市本町4丁目16-83

申し込み・問い合わせ先/
主催者 新発田商工会議所はつらつ仕事館
新発田市中央町4-10-10

電話 0254-26-6505

新発田商工会議所で経営相談を受けられている方は

マル経資金 (小規模事業者 経営改善資金)

2,000万円以内

返済期間/運転資金7年以内(うち据置1年以内)
設備資金10年以内(うち据置2年以内)
貸付利率/固定1.30%(平成28年5月18日現在)
(ご利用には一定の要件がございます) 担保・保証人/不要

国の教育ローン (日本政策金融公庫 国民生活事業)

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。在学中の方でもご利用可能です。

- 【ご融資額】 学生・生徒一人あたり350万円以内
- 【ご利率】 年1.90%(固定金利、平成28年5月18日現在)
- 【ご返済期間】 15年以内(交通遺児家族または母子家庭の方については18年以内)
- 【お使いみち】 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など
- 【ご返済方法】 毎月元均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

お電話でのご相談・お問い合わせ
教育コールセンター 0570-008656

また、インターネットでのお申込みも可能です。 [日本公庫 教育ローン](#)

休日ローン相談 毎月第1・第3日曜日

相談会場 西支店 午前10時~午後4時

新発田信用金庫 0254(24)7839

~美しさへ、心からのおもてなしをあなたに~ We Create Beauty.

COSMETICS & PHARMACY

あげい化粧品店 新発田市諏訪町1-2-20 駅前本店 TEL.22-6889

化粧品 あげい 新発田市舟入町3-12-11 ウオロココモ店 TEL.21-2233

アゲイシ薬局 新発田市緑町3-3-3 TEL.24-6266 FAX.24-6198

AGEISHI

子どもたちが描く 未来のために

新潟県エコ事業所認定

SHOBI 昭栄印刷株式会社

●本社・工場 〒959-2415 新潟県新発田市住田97 TEL.0254-39-6000(代) FAX.0254-39-6003

●東京事業部 〒108-0073 東京都港区三田1-1-15-4F TEL.03-5418-7667(代) FAX.03-5418-7668

●営業所 新潟営業所・大塚営業所

ISO9001・ISO14001は本社・東京事業部にて認証取得

あなたの笑顔を第一に 個人から企業・団体まで 納得と安心の総合法律事務所

新潟県弁護士会所属
弁護士法人 **新潟第一法律事務所** 新発田事務所
Niigata Daiichi Law Office 新潟県弁護士会所属
新発田事務所
所長・弁護士 中川 正一
弁護士 塩谷 陽子

新発田市中央町4丁目2番6号【新発田警察署並び】 TEL.0254(21)4300(代) 受付時間/月~金曜9:00~17:00

TOP SECRET
商工会議所のヒミツ

<http://www.jcci.or.jp/secret/>



「手づくり目線のご当地グルメはなぜダメなのか？」

先日、取材でお伺いした燕市産業史料館の主任学芸員・齋藤優介さんに燕三条ラーメンにまつわる面白い話を聞きました。この地域のラーメンももともとはしょうゆ味がベースで細麺の中華そばだったそうです。

それが、戦後の高度成長期に地元の金属加工業が活況になると、注文に応じるために食事に行く暇も惜しんで生産していたため、出前の需要が急増したそうです。その際に、スープは工具さんたち

が好むすっかりした味付けになり、麺も「腹もち」が良くて延びにくい極太麺になったとのこと。スープが冷めないようにスープの表面を背脂で覆うスタイルも出前のニーズから生まれたものだそうです。

こうしてみると、燕三条ラーメンはまさに金属加工産業のまちだからこそ生まれたご当地グルメといえます。70年以上の歴史を重ねいまだや老若男女に慣れ親しんだ味として地域に定着してい

ます。実はこうした職人の生活ニーズが生んだご当地フードというのは他のエリアにもありません。織物の二大産地である山梨県の富士吉田市と群馬県の桐生市にはそれぞれ吉田のうどん、桐生うどんがあります。もともとは農家の日常食でしたが織物産業の興隆とともに、職工さんの賄いとして食べられてきたものがベースになって定着しました。

地域の生活や風土に根付いて生まれてきた料理には、そのストーリーに加えて今後も地域に産業がある限り続くでしょうし、そこで働く人の生活や嗜好(しこう)の変化に合わせて進化し続けていくでしょう。ここがイベントのために企画されたご当地グルメの

メニユーとの違いです。あちこちの地域を訪ねると、農作物や海産物を組み合わせた焼きそばや丼ものを開発している場面に出合います。コンテンツに出すにはどうしても一度に大量につくれる「盛りつけに時間がかからない」といったものになっ

てしまい、「ご当地色を出すには結局、土地の食材を組み合わせるしかありません。これでは「手づくり目線」のものができません。先に挙げた地域の風土や生活から生まれてきた食べ物とは本質的に違います。無理やりつくったメニユーではなく、地域の人々の幸せを支え続けてきた食べ物、幸せのお裾分けのかたちで全国に広がっていくことを望みます。

日経BPIヒット総合研究所
 上席研究員 渡辺 和博

夢のため、生活のため、知識習得のため…
 「創業するため」にどんなことが必要かを知るチャンスです!

しばた創業塾 受講者募集!

受講料 無料

会場：新発田地域交流センター きやり館 2階会議室

日 時	内 容	講 師
1日目 7月13日(水) 19:00~21:00	創業に必要な準備、事業計画の必要性	中小企業診断士 渡辺 謙氏 井村 吉孝氏
2日目 7月20日(水) 19:00~21:00	マーケティング、自社PR方法等について	中小企業診断士 渡辺 謙氏 井村 吉孝氏
3日目 7月27日(水) 19:00~21:00	経営のお金にまつわる話	中小企業診断士 渡辺 謙氏 井村 吉孝氏
4日目 8月3日(水) 19:00~21:00	ビジネスプランの作成、ポイント	中小企業診断士 渡辺 謙氏 井村 吉孝氏
5日目 8月10日(水) 19:00~21:00	税務の手續等について お客様に必要とされる人財とは	関東信越税理士会新発田支部 セキカワカナモノ店長 新保 裕也氏
6日目 8月24日(水) 19:00~21:00	ビジネスプラン発表	中小企業診断士 渡辺 謙氏 井村 吉孝氏

◆創業塾終了後～創業に向けてのフォローアップは、地元の商工会・商工会議所におまかせ!
 お申込み・お問い合わせ：新発田商工会議所 TEL 22-2757

がんばるあなたを応援したい!!

チャレンジショップ

パレット!

出店者募集

魅力的な商品を売りたい、新しく起業したいなど商店街にお店を出してみたい方を募集しています。低額の費用負担で、当所経営指導も受けられます。

家賃：月額15,000円(税込、電気・水道料金込み)
 面積：4坪程度
 業種：小売業、サービス業(飲食店除く)
 申込・問合せ：市商工振興課まちなか活性化係
 TEL:0254-22-3101
 FAX:0254-26-8821
 Mail:shoukou@city.shibata.lg.jp

平成28年度 モノづくりクリニックのご案内 (生活関連企業の皆さまへ)

モノづくりクリニックは、商品の開発・改良に対して意欲的に取り組む県内の生活関連企業の売れる商品づくりのために、専門家から実態に即した具体的なアドバイスを提供してもらい、企業が抱える課題の解決を目指すものです。(相談無料)

- ◆対象者：商品開発・改良(食品については、パッケージデザインのみ)に対して意欲的に取り組む意志を有し、モノづくりクリニックに原則として2回以上参加することができる県内の生活関連企業。
- ◆実施日：6月23日(木)・7月28日(木)・8月18日(木)・9月16日(金)・10月21日(金)・11月24日(木)・1月26日(木)・2月23日(木)
- ◆時 間：全て13:30~16:30 ◆申込期限：各実施日の10日前まで。
- ◆会 場：9月16日NICOテクノプラザ(長岡市)、10月21日上越市市民プラザ、それ以外の日程はNICO(新潟市)です。
- ◆お問合せ：(公財)にいがた産業創造機構
 TEL025-246-0044 FAX025-246-0030

当所は地元創業を応援しています!!

日曜創業相談窓口を開設!

当所では創業をお考えの方を対象に、毎月第4日曜日に創業個別相談会を開催しています。お勤めの方でも、日曜日に気軽にお越しいただける窓口となっていますので、是非ご利用下さい!! 開催予定日は以下の通りとなっています。

7月24日	8月28日	9月25日
10月23日	11月27日	12月25日
1月22日	2月26日	3月26日

会場：新発田商工会議所 相談時間：9:00~16:00
 詳細・お問い合わせは、当所まで TEL 22-2757

【アクサ生命共済推進員紹介】



左から 小澤 希、庄司 圭介、杉崎 亜友美
私たちがお伺いします! よろしくお祈りします!

検定試験予定表

検定試験	施行日	受付募集期間	受験料
リテール マーケティング (販売士) 2・3級	7月9日 (第2土曜)	6月17日(金)まで	2級 5,660円 3級 4,120円

※申込書は当所ホームページ (<http://www.shibata-cci.or.jp/>)
よりダウンロードできますのでご利用下さい。

お申込・お問合せ先 新発田商工会議所 TEL 22-2757

～店舗を構えてご商売をされている商業者にオススメ!～ 経営分析セミナー

売上向上を目指すための第一歩として、自店が今どのような状況にあるのか現状を把握するところから始めます。
自店の売れ筋商品やお客様のこと、ライバル店のことなど、本セミナーでは経営分析の必要性とそのやり方についてを学びます。

日 時:平成28年6月28日(火)
午前10時～正午・午後1時～午後5時 [計6時間]

会 場:新発田商工会議所 4階ホール

講 師:中小企業診断士

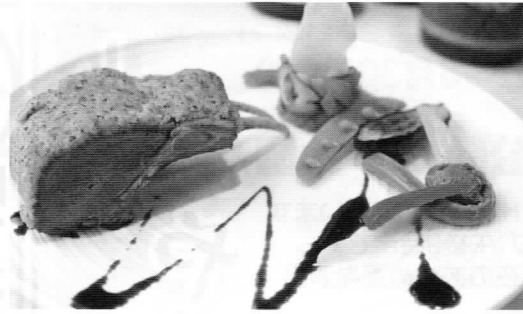
コンサルティングオフィスK 菊池 秀幸 氏

受講料:無 料

受講対象者: 新発田市内で事業を営んでいる小規模事業者・卸売業・小売業・サービス業(宿泊業・娯楽業以外) 常時使用する従業員数5人以下 サービス業のうち宿泊業・娯楽業・製造業その他 常時使用する従業員数 20人以下

定 員: 30名(定員になり次第第4切)

お申込み・お問い合わせ:新発田商工会議所 TEL 22-2757



会員事業所紹介 レストラン 萌芽

ほうが

Q.お店の紹介を。
A.当店は、障がい者の就労を支援する目的で今年4月にオープンした、本格的なフランス料理を堪能できるお店です。シェフは、県内外の有名ホテル・結婚式場の料理長を務めた者が腕をふるっています。料理は全て日替わりのコース料理(ランチ3種類1,500円、ディナー3種類4,000円)となり、食材の肉・魚も県産に

こだわりの野菜も新鮮な新発田産のものを、地元農家さんから直接仕入れていきます。お酒もカクテルなど、豊富な種類を取り揃えており、ワインも厳選したものを用意しております。パーティーは3,000円、10名様以上で賜り、プラス2,000円で飲み放題もお付けすることが可能です。ディナーは完全予約制となっておりますので、前日15時までにご連絡をお願いします。



① 17時30分～20時30分(要予約)
② 月曜日、日曜はランチのみ営業
③ 2018281
テーブル席:38席
駐車場:15台
ディナー17時30分～20時30分(要予約)
月曜日、日曜はランチのみ営業
2018281
テーブル席:38席
駐車場:15台

クーポン載せて集客カアッブ!!

クーポン券持参の方「商品 10%OFF」「50 円引き」「ランチワンコイン」「粗品進呈」などなど…会議所だよりの広告にクーポン券を載せて集客力を高めてみませんか?会議所だよりの広告を有効に活用しましょう!

大きさ:1 コマ/たて 2.7cm よこ 9.2cm

種類:1~3 コマと 6 コマの 4 種類

料金:1コマ/10,800 円(税込)

掲載月:ご相談に応じます

(毎月1日発行)

配布エリア:新発田市内 29,500 世帯

(加治川・紫雲寺・豊浦地区は除きます)

お申込・お問い合わせは、当所まで

TEL 22-2757

ランチ
10%
OFF
●●食堂

いきいきレシートガラポン

レシート有効期限 6/6(月)~6/24(金)
ガラポン抽選期間 6/6(月)~7/1(金)

いきいきスタンプをたくさんもらっちゃおう!

期間中、いきいきスタンプ加盟店でお買物をしたレシート合計5,000円以上で1回抽選!(他店舗との合算可能です。)
※お1人様4回までご参加いただけます!

ガラポン会場 いきいきスタンプ事務局

- 1等 いきいきスタンプ 1,000枚【3本】
- 2等 いきいきスタンプ 500枚【10本】
- 3等 いきいきスタンプ 300枚【50本】
- 4等 いきいきスタンプ 50枚空くじなし

詳しい内容は加盟店ポスター等をご覧ください!

お問い合わせ いきいきスタンプ事務局 新発田市大手町1-3-13
営業時間/月曜~金曜 9:00~17:15 TEL/22-3053 土日祝日定休
ホームページ/ <http://www.iki2stamp.jp>

【期間】
6月10日(金)～6月30日(木)

【会場】
五十公野公園 あやめ園

催し物はイベント広場などで行います
夜間ライトアップ:午後9時まで
しばたん灯籠で夜のあやめ園を演出
開催期間中は
(一社)新発田市観光協会会員が出店します

◆全国うまいもん横丁 in あやめまつり

【開催日】6月18日(土)・19日(日)
【会場】サンワークしばた

◆新発田よさこい【開催日】6月19日(日)

◆同時開催

- ・新発田食探訪実行委員会による
あやめ城会席弁当の提供…期間中
- ・あやめ茶会の開催予定

問合せ先:(一社)新発田市観光協会(Tel.26-6789) <http://shibata-info.jp/>
ホームページ、ツイッターを使用した開花情報を随時更新します

あやめまつり

しばた

みんなで“市”を盛り上げよう!

しばた 軽トラ市

日時 6月11日(土) 10時～13時
会場 新発田市メインストリート商店街

7月以降の出店者を募集しております

- ◆内 容:軽トラ等の車両のまま乗り入れて農作物やフード、雑貨を販売する市です。開催区間は交通規制がかかります。
- ◆出 店 料:1区画(2m×7m)一律1,000円
- ◆申込締切:開催日の前月25日
- ◆お申込・お問合せ先:しばた軽トラ市実行委員会 TEL22-3053 (大手町1-3-13 いきいきスタンプ事務局内)



100円持ってお買い物に!!


しばた100円商店街

おなじみの「ガラポン大会」は午前10時より開始します!

と き 6月18日(土)10:00～15:00

と ころ 新発田市メインストリート商店街

問 合 せ 新発田市にぎやか商店街実行委員会
TEL 22-3053
(大手町1-3-13 いきいきスタンプ事務局内)



先月号(第397号)「オンセンヤド」でした

※解答をハガキにて住所・氏名・年齢をご記入の上、6月15日までに心募下さい。
抽選で正解者に粗品をプレゼント!
(5名様)

会議所だよりにご意見・ご要望もお書き添え下さい。

送付先 新発田商工会議所
〒957-8550
新発田市中心4-10-10

1		2			3
E					
			4		F
	5		D		
				C	
7					
					9
8					
		10			B

A	B	C	D	E	F

- 【タテのヒント】**
- 1 寺で「ゴーン」と鳴る
 - 2 合格して〇〇〇〇会を開催
 - 3 フライやカツの衣に使う
 - 4 〇〇〇の早い薬を服用する
 - 5 〇〇〇万丈の人生
 - 6 保養に適した行楽地
 - 7 知能、物価、不快
 - 9 「尾頭付き」といえばこの魚
- 【ヨコのヒント】**
- 1 「ありがとう」の気持ち
 - 4 1位を獲得ともらえるメダル
 - 5 小麦を細かく挽いた粉
 - 7 白から黒に戻すヘアカラー
 - 8 一〇〇の虫にも五分の魂
 - 10 苦手、上手にできません

クロスワードパズル

タテとヨコの問題を解いて、白い□を埋めてください。すべてカタカナが入ります。

5月号クロスワード当選者

応募者数 42名 正解者数 42名
厳正な抽選の結果、次の5名様が当選されました。

- ・大原 泰治さん(本町) ・須貝 勇さん(虎丸) ・田中 正人さん(五十公野)
- ・矢田 康子さん(御幸町) ・吉田 愛さん(住吉町)

本誌のクロスワードにご応募された方のハガキは、一定期間保管後、破棄いたします。

たいせつな思い出と感動
豊かな写真生活を
お届けするために

サンチャン写真館

豊富な経験と最新サービスの総合映像写真館 & フォトプリントショップ

緑町本店 貸衣装大展示 総合映像写真館	スタジオ記念写真と書えは ☎0254-22-3617 新潟県新発田市新栄町2丁目4-1	新栄町店 朝7時～深夜 ネット取懸 イメージサービス部	写真・ビデオの出張撮影と書えは ☎0254-22-2111 新潟県新発田市新栄町2丁目4-1
---------------------------	---	--------------------------------------	--

ご葬儀 24時間受付 送る心を大切に—。

はな やす
花安
新発田斎場

ファミリーマート Family Mart 四季

TEL. (0254) 22-1320
FAX. 0254-24-5156 新潟県新発田市荒町 1521

病院施設から斎場へ直接ご入館いただけます。
花安 新発田 株式会社
www.shibata-saiyou.com

新発田 食品団地

団地事務局 新発田市岡田
TEL (0254) 22-2631 FAX (0254) 23-6135

(株) 一 九 蒲 鉾 店	(株) 栗 山 米 菓
佐 久 間 食 品 (株)	日 東 ア リ マ ン (株)
庭 山 綜 合 食 品 (株)	(株) ひ だ の
(有) 古 山 製 麵 所	(株) マ ル コ 岩 村
(株) 宮 野 食 品 工 業 所	(有) 宮 村 製 麩 所
丸 紅 ロ ジ ス テ ィ ク ス (株)	